

## Juni 1903

### AFSENDER

Olivia Holm-Møller

### MODTAGER

Signe Constantin-Hansen, Thora Constantin-Hansen

### FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret, men Olivia Holm-Møller omtaler August Saabyes 80-års fødselsdag den 7. juli 1903.

Nærværende brev må være skrevet i tiden forinden.

Afsendersted:

Vejle

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Juliane Vilhelmine Andresen

August Saabye

Arkivplacering:

Holstebro Kunstmuseum

### DOKUMENTINDHOLD

Olivia Holm-Møller fortæller Thora og Signe Constantin-Hansen, at hun holder ferie med Juliane Andresen i en skov nær Vejle. Derudover er hun blevet opfordret til at være medindbyder til August Saabyes 80-års fødselsdag.

### TRANSSKRIFTION

Fredag

Kære Thora og Signe!

Nu synes jeg, det er saa frygtelig længe siden jeg har snakket med Jer, og naar jeg tænker paa hvor længe det varer før jeg igen ser Jer, synes jeg, det er endnu længere siden. Tak for Thoras Brev, jeg vilde gjerne have været med paa den Cykeltur, den maa have været rar. Nu er Andresen her, og i Øjeblikket ligger vi  $\frac{1}{4}$  Mil fra Vejle i Udkanten af en Skov ryger en hjemmelavet Cigaret og forsøger at være flittige. Jeg har nemlig faaet Ferie i disse Dage og nyder rigtig Tilværelsen. Vi har det morderlig rart, kun om Morgenens, naar Gulvet flyder (Andresen har nemlig ogsaa faaet Koldt Bad), og det langsommeligste Menneske under Solen staar og falder i Staver midt i alt Rodet, og naar mine Nælder igaar og idag for første Gang i lange Tider har vist sig og mer ondartet end nogensinde før og især om Morgenens plager mig, og naar Havregrøden slet ikke smager mig, og naar vi skal have Havregrød, saa synes jeg at Livet dog har sine alvorlige Øjeblikke, men ellers er der Sol over mine Tanker og Oplevelser. og jeg venter at ende på Lykkens lyseste Tinde.

Andresens Afrejse fra Kbh. kom saa pludselig, at jeg ikke fik skrevet til hende om at hente en Hilsen fra Jer, og jeg blev skuffet over, at hun alligevel

ikke selv havde fundet paa det.  
Jeg har i Dag faaet Opfordring til at være  
Medindbyder til en Fest for Saabye til  
hans 80aarige Fødselsdag den 7. Juli.  
Jeg maa jo da ialfald til Kbh. til den  
Dag, er det den 4de I rejser, jeg maa jo  
da lige se Jer, dersom at det kan lade sig  
gøre, til den første blir det ikke.  
Hav det rigtigt godt. Farvel,  
her er saa mange store Myrer!  
Oliv.

Friday

Dear Thom og Signe!

Nu synes j, det er saa langtid, længe siden j har  
snakket med os, og naar j tænker paa hvor  
længe det var for j igen at se j, synes j, det  
er endnu længe siden. Tak for Thom  
Børn, j vilde gerne have været med paa den  
Cykeltur, den man har været på.

Nu er endnu en her, og i København ligger  
vi 4 uger for Vinter i Udkanten af en stor  
og en ny og en langt Cigaret og forder  
at den flittig. J har nemlig fundet  
Ferie i den Gade og nyde sig i Feltet.  
Vi har det meste af det, kun en  
Morgen, naar Gulvet flyder (dendrum har  
enkelte nye færd. kold Brød), og det  
langsomme og de mennesker under  
Tiden skal og falder i Hare under

i alt Rodet, og naar mine Nælder  
igang og idag for første Gang i lange  
Tider har vist sig og mine ondskefulde end  
vægenende for og især om Morgenen  
plager mig, og naar Hævedgælden  
skal ikke smage mig, og naar vi skal  
have Hævedgælden, saa synes jeg at hvert dog  
har sine alvorlige Øjeblikke, men ellers er  
der Sol over mine Tanker og Glemmelser. og  
vi ender at ende paa Lyphus Lyphus  
Tinder.

Andersens Afrejse fra Kbh. kom saa  
pludselig, at vi ikke fik skrevet til hende  
om at vende en Hilsen fra os, og  
vi blev skuffet over, at hende alligevel  
ikke var hendes frimodige paa det.

Jeg har i Dag faaet Opfordring til at være  
stedindbyder til et en Fest for Laabyl  
hans 80aars Fødselsdag d. 7. Juli.

Jeg har da i tilfald til Kbh. til den

Dag, 21 det den 4<sup>de</sup> 9 rjer i i maa i  
da lig 22 f, dower de kan lader  
gint i den firk bli det ikk.

Har det rjer godt. Fort,  
Men saa mange stor Myres!  
Oliv.